

get started

INSTANT® **COLD BREWER**
MANUEL DE L'UTILISATEUR

Instant®

Voici votre nouvelle cafetière à infusion à froid Instant!

Bienvenue dans l'univers Instant. Nous avons hâte de commencer l'aventure Instant Brands avec vous!

Nous espérons que votre cafetière à infusion à froid comblera toutes vos attentes pendant de nombreuses années.



Scannez pour commencer!

Pour rendre votre expérience avec Instant aussi facile que possible, nous avons créé quatre étapes simples, accompagnées de vidéos explicatives pour vous guider!

www.instantbrands.co.uk/get-started



Téléchargez l'application **Instant Brands® Connect** pour accéder à plus de 1 000 idées de recettes.



Consultez la **chaîne YouTube Instant Brands UK** pour accéder aux tutoriels vidéo de nos produits.



Rejoignez la **communauté Facebook Instant Pot UK** et trouvez l'inspiration grâce aux conseils, astuces et recettes de cuisine partagés par ce groupe de chefs Instant passionnés!

TABLE DES MATIÈRES

Garanties importantes	2
Contenu de la boîte	6
Avant d'infuser	7
Votre Instant® Cold Brewer	8
Infusion à froid	9
Dépannage	12
Entretien, nettoyage, stockage	13
En savoir plus	14
Garantie	15

PRÉCAUTIONS ESSENTIELLES

AVERTISSEMENT

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Positionnement

TOUJOURS l'appareil sur une surface stable, plate et non combustible.

Ne placez **PAS** l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz/ électrique, ou dans un four chaud.

Usage général

PAS ce produit en extérieur.

Ne faites **PAS** fonctionner le produit sans eau.

N'utilisez **PAS** cet appareil dans un but autre que celui prévu. Non prévu pour l'usage commercial. Pour usage domestique uniquement Inspectez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation.

Utilisez et rangez toujours l'appareil à plus de 0 °C.

Ne laissez **PAS** les enfants ou les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites utiliser cet appareil.

Faites preuve de vigilance lorsqu'un appareil, quel qu'il soit, est utilisé à proximité ou par des enfants ou des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisation du pichet en verre

PAS le pichet s'il est fissuré ou ébréché.

N'utilisez **PAS** le pichet si sa poignée est lâche ou endommagée.

N'exposez **PAS** le pichet à des changements de température extrêmes, par ex. en versant de l'eau bouillante dans le pichet lorsqu'il froid. Le verre pourrait se fissurer sous l'effet du choc thermique.

VÉRIFIEZ que le couvercle est correctement installé sur le pichet avant de verser la boisson.

N'utilisez **PAS** de nettoyants agressifs, de paille de fer Ou autre produit abrasif pour nettoyer le pichet ; vous risqueriez d'en rayer la surface.

Entretien et stockage

DÉBRANCHEZ l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer

Ne stockez **PAS** de matériaux dans le compartiment à infusion lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation utilisé est court, ceci afin d'éviter que des enfants le saisissent, s'y accrochent ou trébuchent dessus.

Les liquides renversés avec ce produit peuvent causer de graves brûlures et/ou des dommages matériels.

Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.

Le cordon d'alimentation ne doit **PAS** toucher de surfaces chaudes ni de flamme nue, y compris les plaques de cuisson d'une cuisinière.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez **PAS** de convertisseurs ou d'adaptateurs d'alimentation, de minuteries ou de systèmes de contrôle à distance indépendants.

Ne laissez **PAS** le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un comptoir.

Pour débrancher le produit, empoignez la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.

N'utilisez **PAS** de rallonge.

Cet appareil est équipé d'une prise de terre. Afin de réduire les risques de choc électrique: branchez **UNIQUEMENT** le cordon d'alimentation sur une prise secteur mise à la terre.

Ne retirez **PAS LA MISE À LA TERRE.**

Avertissement relatif à l'électricité

Ce produit contient des composants électriques présentant un risque de choc électrique. Si vous ne respectez pas ces instructions, vous vous exposez à des risques de choc électrique, de blessures et/ou de dommages matériels.

Pour prévenir les chocs électriques, les blessures et/ou les dommages matériels :

Ne retirez **PAS** le couvercle situé sous l'appareil. Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur. Les réparations doivent uniquement être effectuées par le personnel d'entretien agréé.

Pour déconnecter l'appareil, tournez tous les boutons de commande en position OFF (arrêt), et retirez la fiche de la prise. Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'installer ou de retirer des pièces ou des accessoires, ainsi qu'avant le nettoyage. Pour débrancher l'appareil, empoignez la fiche et retirez-la de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation. Inspectez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation.

N'utilisez **PAS** l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont

⚠ AVERTISSEMENT

endommagés, ou après un dysfonctionnement ou une chute/des dommages de l'appareil. Si vous avez besoin d'aide, contactez le service client par courriel à l'adresse **UKSupport@instantbrands.com** (si vous résidez au Royaume-Uni) ou à l'adresse **EUSupport@instantbrands.com** (si vous résidez dans l'UE), ou par téléphone au: **+44 (0) 3331230051**.

Ne tentez **PAS** de réparer, de remplacer ou de modifier des composants de l'appareil, car vous vous exposeriez à un risque de choc électrique, d'incendie, de blessures et/ou de dommages matériels, et cela annulerait la garantie.

Ne modifiez **AUCUN** des mécanismes de sécurité, car cela pourrait entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.

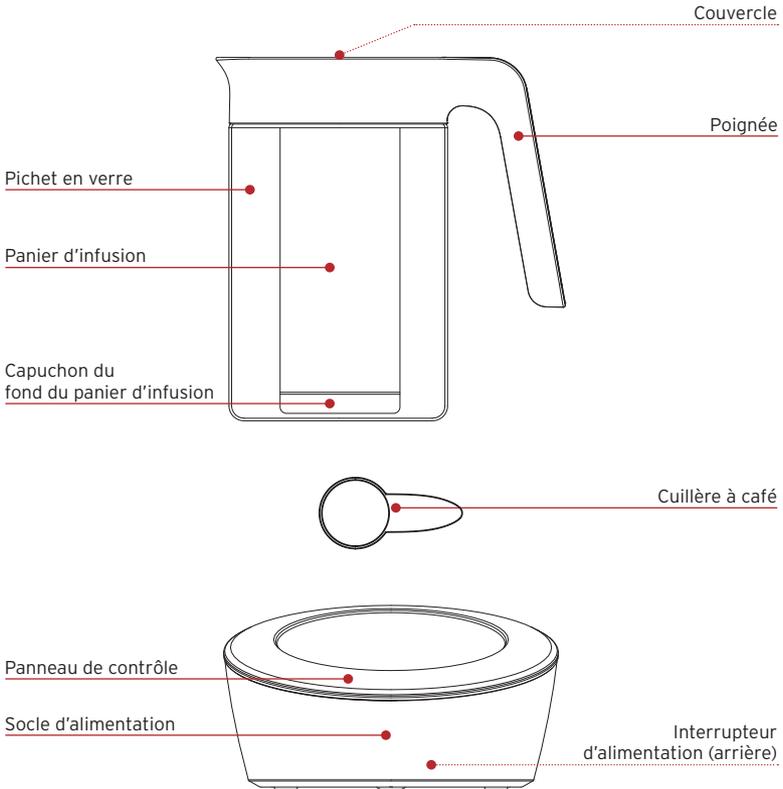
Ne plongez **PAS** le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

N'utilisez **PAS** l'appareil sur des systèmes électriques autres que 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONTENU DE LA BOÎTE

Instant® Cold Brewer



Les illustrations sont fournies à titre indicatif et peuvent différer du produit réel.

N'oubliez pas de recycler !

Nous avons conçu cet emballage dans un souci de durabilité. Veuillez recycler tout ce qui peut l'être là où vous vivez. Conservez ce manuel de l'utilisateur à titre de référence.

AVANT D'INFUSER

Configuration initiale

1. Retirer l'Instant® Cold Brewer de sa boîte.
2. Jeter les matériaux d'emballage superflus.
3. S'assurer que le capuchon du fond du panier d'infusion est bien fixé au panier. Vous pouvez dévisser le capuchon du fond pour jeter le marc et avant de nettoyer.
4. Retirer le couvercle du pichet.
5. Placer le panier d'infusion dans le pichet en verre en le faisant passer par la poignée.
6. Placer le socle d'alimentation de l'Instant Cold Brewer sur une surface sèche et stable.
7. Placer le pichet en verre avec le panier d'infusion sur le socle d'alimentation.

Nettoyer avant utilisation

Le pichet en verre et la poignée, le couvercle et le panier d'infusion peuvent être lavés au lave-vaisselle. Vous pouvez également laver ces pièces à la main avec du savon et en les rinçant à l'eau chaude.

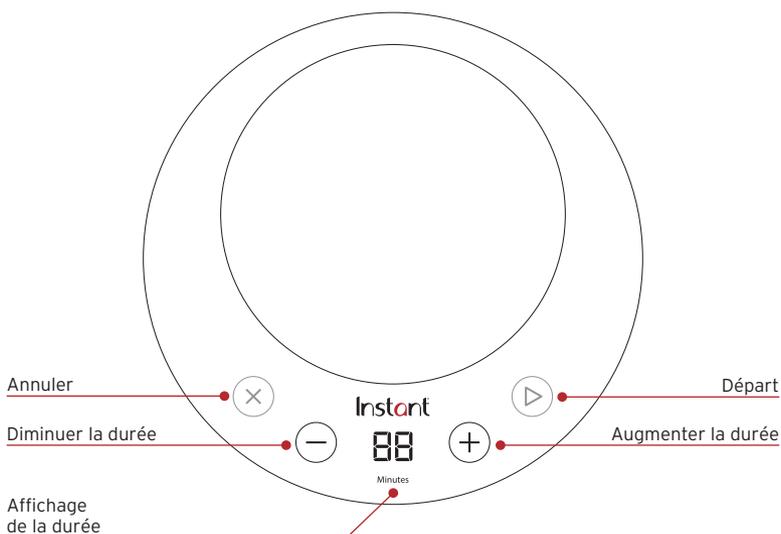
1. Retirer le couvercle du pichet en verre.
2. Utiliser la poignée du panier d'infusion pour soulever le panier d'infusion du pichet en verre.
3. Dévisser le capuchon du fond du panier d'infusion.
4. Laver les pièces à la main ou en les plaçant dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
5. Vérifier que toutes les pièces sont suffisamment sèches avant le remontage et l'infusion.
6. Lorsque l'appareil est débranché, utiliser un chiffon humide pour essuyer le socle d'alimentation et le panneau de contrôle.

⚠ NE PAS mettre le socle d'alimentation dans le lave-vaisselle ou l'immerger dans l'eau.

VOTRE INSTANT® COLD BREWER

Panneau de contrôle

Le panneau de contrôle est doté de boutons plats. Pour l'utiliser, toucher légèrement sans appuyer trop fort.



Branchement de l'Instant Cold Brewer

Après avoir suivi les instructions de configuration initiale de la page 6, brancher le socle d'alimentation sur une prise de courant. Le Cold Brewer doit se mettre en marche. Si l'écran ne s'allume pas, actionner

l'interrupteur situé à l'arrière du socle d'alimentation.

Après 2 minutes d'inactivité, l'écran s'éteint.

INFUSION À FROID

Une véritable infusion à froid

L'infusion traditionnelle à froid dure jusqu'à 24 heures. La technologie FlashExtract™ de l'Instant Cold Brewer permet d'obtenir en moins de 30 minutes une délicieuse infusion froide ou un thé glacé de qualité bar, jamais chauffé.

Préparation recommandée pour le café

Nous recommandons d'utiliser du café de mouture moyenne et un rapport eau/café de 14:1. Selon la taille de la mouture, le panier d'infusion peut contenir jusqu'à 70 grammes de café. Ajuster le rapport entre le café et l'eau ainsi que la consistance de la mouture en fonction des goûts. Les mesures de la cuillère sont celles de la cuillère incluse.

NE PAS utiliser de café finement moulu.

Portions	Café	Eau	Temps
2	3,5 mesures/18 cuillères à café/34 grammes	475ml	15 minutes
4	7 mesures/36 cuillères à café/67 grammes	950ml	20 minutes

Pour une infusion à froid plus corsée

L'Instant® Cold Brewer permet un temps d'infusion maximal de 30 minutes. Augmentez la quantité de café moulu et le temps d'infusion pour obtenir un café plus corsé.

Infusion de thé glacé

L'Instant Cold Brewer peut infuser du thé glacé à partir de feuilles de thé en vrac (pas de thé en sachet). Le panier d'infusion peut contenir jusqu'à 6 cuillères à café (2 cuillères à soupe) de feuilles de thé en vrac.

NE PAS utiliser de sachets de thé ou de thés en vrac contenant de grandes feuilles, des tiges ou des fruits secs.

Portions	Thé en vrac	Eau	Temps
2	1/2 mesure/2 - 3 cuillères à café/5 g	475ml	20 minutes
4	1 mesure/5 - 6 cuillères à café/10 g	950ml	20 minutes

Pour un thé glacé plus fort

L'Instant® Cold Brewer permet un temps d'infusion maximal de 30 minutes. Augmenter le temps d'infusion pour obtenir un thé glacé plus fort. Certaines variétés de thé prennent plus de temps à infuser que d'autres : c'est le cas du thé vert et de la camomille.

Comment infuser à froid

Préparation

1. Brancher et mettre en marche l'Instant Cold Brewer.
2. Remplir le pichet d'eau. Placer le pichet en verre sur le socle d'alimentation.
3. Remplir le panier d'infusion de marc de café ou de feuilles de thé.
NE PAS trop remplir le panier d'infusion. S'assurer que le capuchon du fond est fixé au panier d'infusion avant de remplir et d'infuser.

Infusion

1. Placer le panier d'infusion chargé dans le pichet en verre, à travers la poignée.

2. Placer le couvercle sur le pichet en verre.
Tourner le couvercle en position fermée, en s'assurant que le bec verseur est fermé.
3. Utiliser les boutons + et - du panneau tactile plat pour régler le temps d'infusion. Vous pouvez appuyer sur le bouton « + » et le maintenir enfoncé pour augmenter le temps par incréments de 5 minutes. Pour un café plus fort, vous pouvez augmenter le temps d'infusion à tout moment.
4. Appuyer sur le bouton Start pour commencer l'infusion.
Annuler l'infusion à tout moment en appuyant sur le X du panneau de contrôle tactile plat.
5. Lorsque la minuterie atteint 00, l'infusion est terminée.
6. Retirer le couvercle et le panier d'infusion.
7. Dévisser le fond du panier d'infusion pour jeter le marc de café ou les feuilles de thé.
8. Remettre le couvercle sur le pichet en verre. Tourner le couvercle pour ouvrir le bec verseur et servir.

DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
L'écran affiche « E1 »	L'agitateur au fond du panier d'infusion est bloqué ; cela peut être dû à un remplissage excessif avec du café moulu ou du thé en vrac, des feuilles de thé trop grandes ou des ingrédients du thé tels que des tiges ou des fruits secs.	<ul style="list-style-type: none">Retirer le panier d'infusion du pichet, puis retirer le café moulu ou les feuilles de thé en vrac, remplir à nouveau le panier d'infusion sans qu'il déborde.
Bruit fort lors de l'infusion	Le panier d'infusion n'est pas correctement mis en place.	<ul style="list-style-type: none">Annuler le programme d'infusion, retirer le couvercle et soulever le panier d'infusion. Remettre le panier en place à travers le couvercle, en centrant le panier d'infusion sur le socle d'alimentation.
Moins d'eau qu'au début	Eau piégée dans le panier d'infusion.	<ul style="list-style-type: none">Retirer et incliner légèrement le panier d'infusion pour évacuer l'eau qui s'y est accumulée.
L'appareil s'arrête après quelques secondes	Le pichet n'est pas placé sur le socle d'alimentation ou le panier d'infusion n'est pas complètement assemblé.	<ul style="list-style-type: none">S'assurer que le capuchon du fond du panier d'infusion est complètement assemblé, que le panier d'infusion est complètement inséré dans le couvercle et que le pichet est correctement placé sur le socle d'alimentation.

ENTRETIEN, NETTOYAGE, STOCKAGE

Nettoyer régulièrement votre Instant® Cold Brewer pour obtenir le meilleur goût possible et éviter que des dépôts minéraux ne s'accumulent dans l'appareil.

Toujours débrancher le socle d'alimentation avant de procéder au nettoyage. Ne jamais utiliser de tampons à récurer métalliques, de poudres abrasives ou de détergents chimiques puissants sur les pièces de l'appareil.

Laisser toutes les pièces sécher complètement avant de les utiliser et de les ranger.

Pièce/Accessoire	Méthodes et instructions de nettoyage
Pichet en verre	• Laver à la main ou placer dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
Couvercle	• Laver à la main ou placer dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
Panier d'infusion	• Laver à la main ou placer dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
Cuillère à café	• Laver à la main ou placer dans le panier supérieur du lave-vaisselle.
Panneau de contrôle tactile plat et socle d'alimentation	• Lorsque l'appareil est débranché, essuyer le panneau de contrôle avec un chiffon humide.
Cordon d'alimentation	• NE PAS plier le cordon d'alimentation lors du rangement.

⚠ Attention : le socle d'alimentation contient des composants électriques.

Pour éviter les incendies, les chocs électriques, les blessures et/ou les dommages matériels :

- **NE PAS** rincer ou immerger le socle d'alimentation, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Toute autre intervention doit être effectuée par un technicien qualifié.

EN SAVOIR PLUS

Une multitude d'informations et de conseils sur la friteuse à air Instant™ Cold Brew s'offrent à vous. Voici quelques-unes des ressources les plus utiles.

Enregistrer votre produit

instantbrands.co.uk/product-registration

Contactez le service client

instantbrands.co.uk/support

UKSupport@instantbrands.com

EUSupport@instantbrands.com

Application Instant Brands® Connect avec plus de 1 000 recettes

iOS and Android app stores

Tableaux de cuisson et plus de recettes

instantbrands.co.uk/recipes

Pièces et accessoires de rechange

instantbrands.co.uk/product-category/instant

Rejoindre la communauté



Spécifications du produit

Modelo	Puissance en watts	Puissance	Volume	Poids	Dimensions
CBCM-1000	15W	220-240V~ 50/60Hz	950ml	1.13 kg	cm: 17 L x 20 W x 24.9 H

GARANTIE

Instant Brands (Ireland) Limited et Instant Brands Inc. (collectivement « l'Entreprise ») garantissent cet appareil contre tout défaut de pièces ou de main-d'œuvre, dans le cadre d'un usage domestique normal, pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial. Cette garantie limitée concerne uniquement l'acheteur initial et l'utilisation de l'appareil au sein de l'UE. Cette garantie ne couvre pas l'utilisation de l'appareil en dehors de l'UE.

Pour faire valoir cette garantie limitée, vous devrez fournir une preuve de la date de l'achat initial et, à la demande, retourner votre appareil. Sous réserve que cet appareil ait été utilisé et entretenu conformément aux instructions écrites fournies avec l'appareil (qui sont également disponibles sur instantbrands.co.uk), l'Entreprise s'engage, à son entière discrétion, à : (i) réparer les vices de fabrication (pièces et main d'oeuvre) ; ou (ii) remplacer l'appareil. En cas de remplacement de l'appareil, la garantie limitée de l'appareil de remplacement expirera 12 mois après la date de l'achat initial.

L'Entreprise n'est pas responsable des frais d'expédition résultant du service de garantie.

Limitation et Exclusions

Toute modification ou tentative de modification de votre appareil risque de nuire à l'utilisation sécurisée de l'appareil et d'entraîner des blessures ou dommages matériels graves. Toute modification ou tentative de modification de votre appareil ou d'une partie quelconque annulera la garantie, à moins que ces modifications ou altérations aient été approuvées expressément par l'Entreprise.

Cette garantie ne couvre pas (1) l'usure normale, (2) les dommages résultant d'une utilisation négligente, déraisonnable ou abusive de l'appareil, d'un montage ou démontage inadéquat, d'une utilisation contraire aux instructions d'utilisation, d'un manque d'entretien raisonnable et nécessaire, de catastrophes naturelles (comme les incendies, inondations, ouragans et tornades), ou d'une réparation ou altération réalisée par toute personne, sauf instructions et autorisation expresse de l'Entreprise ; et (3) les réparations effectuées sur votre appareil en raison d'une utilisation contraire aux instructions d'utilisation publiées et à une fin autre que l'usage domestique normal.

Dans la limite autorisée par la loi, la responsabilité éventuelle de l'Entreprise vis-à-vis de tout appareil ou pièce supposé(e) défectueux(-euse) sera limitée à la réparation ou au remplacement de l'appareil ou de la pièce, et ne dépassera pas le prix d'achat d'un appareil comparable. Sauf disposition contraire expresse aux présentes et dans la limite autorisée par la loi, (1) l'Entreprise n'offre aucune garantie, condition ou déclaration, expresse ou implicite, qu'elle découle ou non de l'usage ou de la pratique commerciale, par rapport à l'appareil ou aux pièces couvertes par cette garantie, et (2) l'Entreprise ne saurait être tenue responsable de tout dommage indirect, accessoire ou consécutif, découlant de ou lié à l'utilisation ou au fonctionnement de l'appareil, ni de tout dommage lié à une quelconque perte économique, perte de propriété, perte de revenus, perte de profits, perte de jouissance ou perte d'usage, ni de tous les frais d'enlèvement ou d'installation, ni de tous les autres dommages consécutifs, de quelque nature qu'ils soient. Aux termes de la législation en vigueur, vous pouvez disposer de droits et de recours supplémentaires à ceux que vous octroie cette garantie limitée.

GARANTIE

Allez sur le site instantbrands.co.uk/product-registration/ pour enregistrer votre appareil. Vous devrez indiquer votre nom, votre adresse électronique, le nom du magasin, la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série (tous deux indiqués sur l'appareil). Cet enregistrement nous permettra de vous informer régulièrement du développement des produits, de vous proposer des recettes et de vous contacter dans le cas peu probable de la publication d'une notification relative à la sécurité du produit. En vous enregistrant, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les avertissements qui accompagnent l'appareil.

Service de garantie

Pour faire appel au service de garantie, veuillez contacter notre service client en créant un ticket de demande d'assistance en ligne à l'adresse [Instantbrands.co.uk/support/](https://instantbrands.co.uk/support/). Si nous ne parvenons pas à résoudre le problème, nous pouvons vous demander d'envoyer votre appareil au service après-vente pour un contrôle qualité. Instant Brands n'est pas responsable des coûts d'expédition associés au service de garantie. Lorsque vous nous renvoyez votre appareil, veillez à inclure votre nom, votre adresse postale, votre adresse e-mail, votre numéro de téléphone et une preuve de la date d'achat initial, ainsi qu'une description du problème rencontré avec l'appareil.

Instant Brands (Ireland) Limited,
Suite 6, Rineanna House, Shannon Free Zone,
Shannon, Co Clare, Ireland, V14 CA36.
Email: EUSupport@instantbrands.com
Telephone: +44 (0) 3331 230051

Cette garantie a été mise à jour le 1er septembre 2019 pour tous les produits vendus à compter du [1er novembre 2019]. Si votre produit est assorti d'une version plus ancienne de la garantie, celle-ci continuera d'être honorée.

Recyclage

Cet appareil est conforme à la Directive n° 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil est conforme à la Directive n° 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique (CEM), telle que modifiée, et à la Directive n° 2014/35/UE relative à la basse tension, telle que modifiée. Ce marquage indique que, au sein de l'UE, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres ordures ménagères. Pour éviter l'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement et à la santé humaine, veuillez le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des matières premières. Veuillez utiliser les services de retour et de collecte pour retourner votre appareil usagé ou contacter le Service Client pour tout complément d'information sur le recyclage et la DEEE. *reso e raccolta oppure contattate il Centro assistenza per ottenere maggiori informazioni sullo smaltimento e su RAEE.*



Instant Brands (EMEA) Limited

1 Christchurch Way, Woking, Surrey,
GU21 6JG, Royaume-Uni

Instant Brands (Ireland) Limited

Suite 6, Rineanna House, Shannon
Free Zone, Shannon, Co Clare,
Irlande, V14 CA36

instantbrands.co.uk

© 2023 Instant Brands LLC
INSTANT et INSTANT BRANDS
sont des marques déposées
d'Instant Brands Holdings Inc.